Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	W
CLUB 2	La Roche	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	13.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:10	End / Ende / Fin / Fine	19:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W29		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215062	TIZZANO Luca	
Official scorer / Marqueur	96239	SCHALLER Ludovic	
Referee 1 / Arbitre 1	211150	MAHON Dimitri	
Referee 2 / Arbitre 2	96258	MEYER Mathieu	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	14	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	14	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	37	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
97	C	GROSSENBACHER Amélie				207307
51	A	LEHMANN Elodie				208263
14	G	RUCHTI Céline	X	X	X	209436
	G					
7		HOF Catherine				50034
18		BEGUELIN Joane				217151
89		CHAPATTE Laure-Anne				50171
26		LAUPER Jenny				215550
8		CHRISTE Emma				209413
19		STALDER Heidi				209173
98		FORSTER Justine				217132

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	90102
	JACQUAT Christiane		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:10	7	89	1	36:28	97	89	21
02:49	98	19	2	38:29	8	51	22
03:55	19	8	3	39:44	8	18	23
07:34	89	18	4	40:56	8	19	24
09:37	8	26	5	41:29	89	8	25
10:10	19	26	6	44:36	98	19	26
13:35	89	51	7	44:45	8	18	27
16:55	8	19	8	45:27	89	18	28
18:29	19	8	9	48:15	98	97	29
21:00	98	8	10	49:08	8	14	30
21:07	98	89	11	52:29	7	19	31
22:09	8	18	12	55:58	98	19	32
22:54	7	19	13	56:13	8	89	33
24:32	51	19	14	57:07	7	26	34
25:23	8	89	15	57:50	7	19	35
27:17	7	89	16	58:15	8	18	36
28:16	8	18	17	59:00	51	89	37
29:59	51	19	18				
30:14	97	98	19				
32:27	97	89	20	TOTAL			37
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 La Roche

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
62	C	CHALLANDE Alexia				212620
91	A	BARROSO Allison				217528
1	G	JORDAN PEREIRA Lé.	X	X	X	217659
	G					
21		GAILLARD Marine				217657
82		ANDREY Valérie				217658
9		REPOND Anaïs				217062
59		BRODARD Anaëlle				217527
11		PUGIN Kimberley				217523
13		GIROUD Laurane				217525
17		OBERSON Fanny				217526
16		CAILLE Karen				217799

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	211284
	MULLER Fabien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	